

1. Nederlands (NL)

Producttitle

Cookinglife Theedoos - Theekist - Bruin - 6 vakken - met fluwelen binnenkant - 43 x 9 x 9 cm

Inhoud van het product of de set

- 1x Theedoos/Theekist (ca. 43 x 9 x 9 cm) met 6 vaste, fluwelen vakken en een doorzichtig deksel.
-

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik de theedoos uitsluitend voor het opbergen van verpakte theezakjes.
 - Plaats de theedoos op een vlakke, droge en stabiele ondergrond.
 - Open en sluit het deksel voorzichtig om schade aan het hout of het deksel te voorkomen.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- De theedoos is **NIET vaatwasserbestendig** en mag niet in water worden ondergedompeld.
 - Reinig de houten buitenzijde en het deksel met een licht vochtige, zachte doek en droog direct af.
 - De fluwelen binnenkant: Verwijder stof voorzichtig met een zachte borstel of een kledingroller.
 - Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of schurende middelen op het fluweel of het hout.
 - Vermijd langdurige blootstelling aan vocht om schimmel of verkleuring van de fluwelen voering te voorkomen.
-

Veiligheidsinstructies

- Voorkom dat de theedoos valt om breuk van het hout/de deksel en splinters te vermijden.
 - Niet in de buurt van open vuur of extreme warmtebronnen plaatsen (risico op vervorming).
 - Wees voorzichtig met het doorzichtige deksel; in geval van breuk kunnen scherpe randen ontstaan.
 - Let op bij het sluiten van het deksel om beknelling van de vingers te vermijden.
-

Leeftijdsbeperkingen

- Dit product is geschikt voor algemeen huishoudelijk gebruik door volwassenen en oudere kinderen onder toezicht.
 - Buiten bereik houden van jonge kinderen (jonger dan 3 jaar) vanwege scherpe randen in geval van breuk.
-

Afvoerinstructies

- De theedoos (Hout/Fluweel/Deksel) dient te worden afgevoerd bij het **Restafval** of de lokale **Afvalinzameling voor Hout/Grotere Stukken**, afhankelijk van de lokale voorschriften.
 - Verpakking: Afvoeren bij het **Papier/Karton** of **Plastic** afval, conform de lokale voorschriften.
-

Waarschuwingen (P-codes)

- P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
-

Gevareninformatie (H-codes)

- N.V.T. (Niet Van Toepassing).
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

2. English (EN)

Product Title

Cookinglife Tea Box - Brown - 6 Compartments - with Velvet Interior - 43 x 9 x 9 cm

Contents of the product or set

- 1x Tea Box (approx. 43 x 9 x 9 cm) with 6 fixed, velvet-lined compartments and a transparent lid.
-

User Instructions

- Use the tea box exclusively for storing packaged tea bags.
 - Place the tea box on a flat, dry, and stable surface.
 - Open and close the lid carefully to prevent damage to the wood or the lid.
-

Maintenance and Cleaning Instructions

- The tea box is **NOT dishwasher safe** and must not be submerged in water.
 - Clean the wooden exterior and the lid with a slightly damp, soft cloth and dry immediately.
 - For the velvet interior: Gently remove dust with a soft brush or a lint roller.
 - Do not use liquid cleaners or abrasive agents on the velvet or the wood.
 - Avoid prolonged exposure to moisture to prevent mold or discoloration of the velvet lining.
-

Safety Instructions

- Prevent the tea box from falling to avoid breakage of the wood/lid and splinters.
- Do not place near open flames or extreme heat sources (risk of warping).
- Be cautious with the transparent lid; sharp edges may result in case of breakage.

- Be careful when closing the lid to avoid finger entrapment.
-

Age Restrictions

- This product is suitable for general household use by adults and older children under supervision.
 - Keep out of reach of young children (under 3 years old) due to potential sharp edges in case of breakage.
-

Disposal Instructions

- The tea box (Wood/Velvet/Lid) should be disposed of as **Residual Waste** or at the local **Wood/Bulky Item Collection point**, depending on local regulations.
 - Packaging: Dispose of with **Paper/Cardboard** or **Plastic** waste, in accordance with local regulations.
-

Warnings (P-codes)

- P102: Keep out of reach of children.
-

Hazard Information (H-codes)

- N/A (Not Applicable).
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

3. Deutsch (DE)

Produkttitel

Cookinglife Teebox - Braun - 6 Fächer - mit Samt-Innenseite - 43 x 9 x 9 cm

Inhalt des Produkts oder Sets

- 1x Teebox/Teekiste (ca. 43 x 9 x 9 cm) mit 6 festen, mit Samt ausgekleideten Fächern und einem transparenten Deckel.
-

Gebrauchsanweisung

- Verwenden Sie die Teebox ausschließlich zur Aufbewahrung von verpackten Teebeuteln.
 - Stellen Sie die Teebox auf eine ebene, trockene und stabile Oberfläche.
 - Öffnen und schließen Sie den Deckel vorsichtig, um Beschädigungen des Holzes oder des Deckels zu vermeiden.
-

Wartungs- und Reinigungsanweisungen

- Die Teebox ist **NICHT spülmaschinenfest** und darf nicht in Wasser eingetaucht werden.
 - Reinigen Sie die Holzaußenseite und den Deckel mit einem leicht feuchten, weichen Tuch und trocknen Sie sie sofort ab.
 - Samt-Innenseite: Entfernen Sie Staub vorsichtig mit einer weichen Bürste oder einer Fusselrolle.
 - Verwenden Sie keine flüssigen Reiniger oder scheuernden Mittel auf dem Samt oder dem Holz.
 - Vermeiden Sie längere Einwirkung von Feuchtigkeit, um Schimmel oder Verfärbungen der Samtauskleidung zu verhindern.
-

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie es, die Teebox fallen zu lassen, um Bruch des Holzes/Deckels und Splitter zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder extremen Wärmequellen aufstellen (Verformungsgefahr).
- Seien Sie vorsichtig mit dem transparenten Deckel; bei Bruch können scharfe Kanten entstehen.

- Achten Sie beim Schließen des Deckels darauf, die Finger nicht einzuklemmen.
-

Altersbeschränkungen

- Dieses Produkt ist für den allgemeinen Haushaltsgebrauch durch Erwachsene und ältere Kinder unter Aufsicht geeignet.
 - Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern (unter 3 Jahren) aufbewahren, da im Falle eines Bruchs scharfe Kanten entstehen können.
-

Entsorgungsanweisungen

- Die Teebox (Holz/Samt/Deckel) sollte je nach örtlichen Vorschriften als **Restmüll** oder beim örtlichen **Holz-/Sperrmüll-Sammelpunkt** entsorgt werden.
 - Verpackung: Entsorgung über den **Papier/Karton-** oder **Kunststoff-**Abfall, gemäß den örtlichen Vorschriften.
-

Warnhinweise (P-Sätze)

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
-

Gefahreninformationen (H-Sätze)

- N.Z. (Nicht Zutreffend).
-

Durch Befolgung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine langanhaltende und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

4. Français (FR)

Titre du produit

Cookinglife Boîte à Thé - Marron - 6 Compartiments - Intérieur en Velours - 43 x 9 x 9 cm

Contenu du produit ou du lot

- 1x Boîte à thé/Coffret à thé (env. 43 x 9 x 9 cm) avec 6 compartiments fixes tapissés de velours et un couvercle transparent.
-

Instructions d'utilisation

- Utilisez la boîte à thé exclusivement pour ranger des sachets de thé emballés.
 - Placez la boîte à thé sur une surface plane, sèche et stable.
 - Ouvrez et fermez le couvercle avec précaution pour éviter d'endommager le bois ou le couvercle.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- La boîte à thé n'est **PAS lavable au lave-vaisselle** et ne doit pas être immergée dans l'eau.
 - Nettoyez l'extérieur en bois et le couvercle avec un chiffon doux légèrement humide et séchez immédiatement.
 - Intérieur en velours : Retirez délicatement la poussière à l'aide d'une brosse douce ou d'un rouleau anti-peluches.
 - N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ni de produits abrasifs sur le velours ou le bois.
 - Évitez l'exposition prolongée à l'humidité pour prévenir la moisissure ou la décoloration de la doublure en velours.
-

Consignes de sécurité

- Évitez de laisser tomber la boîte à thé pour éviter la casse du bois/couvercle et les éclats.
- Ne pas placer près de flammes nues ou de sources de chaleur extrêmes (risque de déformation).
- Soyez prudent avec le couvercle transparent ; des bords tranchants peuvent apparaître en cas de bris.

- Faites attention lors de la fermeture du couvercle pour éviter de vous coincer les doigts.
-

Restrictions d'âge

- Ce produit convient à un usage domestique général par des adultes et des enfants plus âgés sous surveillance.
 - Tenir hors de portée des jeunes enfants (moins de 3 ans) en raison des bords potentiellement coupants en cas de bris.
-

Instructions d'élimination

- La boîte à thé (Bois/Velours/Couvercle) doit être éliminée avec les **Déchets Généraux** ou au point de **Collecte de Bois/Encombrants** local, selon les réglementations locales.
 - Emballage: Éliminer avec les déchets de **Papier/Carton** ou de **Plastique**, conformément aux réglementations locales.
-

Avertissements (Codes P)

- P102: Tenir hors de portée des enfants.
-

Informations sur les Dangers (Codes H)

- N/A (Non applicable).
-

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

5. Italiano (IT)

Titolo del prodotto

Cookinglife Scatola da Tè - Marrone - 6 Scomparti - con Interno in Velluto - 43 x 9 x 9 cm

Contenuto del prodotto o del set

- 1x Scatola da tè (circa 43 x 9 x 9 cm) con 6 scomparti fissi rivestiti in velluto e un coperchio trasparente.
-

Istruzioni per l'uso

- Utilizzare la scatola da tè esclusivamente per conservare bustine di tè confezionate.
 - Posizionare la scatola da tè su una superficie piana, asciutta e stabile.
 - Aprire e chiudere il coperchio con cautela per evitare di danneggiare il legno o il coperchio.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- La scatola da tè **NON è lavabile in lavastoviglie** e non deve essere immersa in acqua.
 - Pulire l'esterno in legno e il coperchio con un panno morbido leggermente umido e asciugare immediatamente.
 - Interno in velluto: Rimuovere delicatamente la polvere con una spazzola morbida o un rullo levapelucchi.
 - Non utilizzare detergenti liquidi o prodotti abrasivi sul velluto o sul legno.
 - Evitare l'esposizione prolungata all'umidità per prevenire muffe o scolorimento del rivestimento in velluto.
-

Istruzioni di sicurezza

- Evitare di far cadere la scatola da tè per evitare rotture del legno/coperchio e schegge.
- Non posizionare vicino a fiamme libere o fonti di calore estreme (rischio di deformazione).
- Prestare attenzione al coperchio trasparente; in caso di rottura possono formarsi bordi taglienti.

- Prestare attenzione durante la chiusura del coperchio per evitare l'intrappolamento delle dita.
-

Restrizioni di età

- Questo prodotto è adatto per l'uso domestico generale da parte di adulti e bambini più grandi sotto supervisione.
 - Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli (sotto i 3 anni) a causa dei potenziali bordi taglienti in caso di rottura.
-

Istruzioni per lo smaltimento

- La scatola da tè (Legno/Velluto/Coperchio) deve essere smaltita come **Rifiuto Generico** o presso il punto di **Raccolta Legno/Rifiuti Ingombranti** locale, a seconda delle normative locali.
 - Imballaggio: Smaltire con i rifiuti di **Carta/Cartone** o **Plastica**, in conformità con le normative locali.
-

Avvertenze (Codici P)

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
-

Informazioni sui pericoli (Codici H)

- N.A. (Non Applicabile).
-

Seguendo queste linee guida, si garantisce una prestazione duratura e ottimale del prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, si prega di contattare il servizio clienti o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

6. Polski (PL)

Tytuł produktu

Cookinglife Pudełko na Herbatę - Brązowe - 6 Przegródek - z Aksamitnym Wnętrzem - 43 x 9 x 9 cm

Zawartość produktu lub zestawu

- 1x Pudełko/Skrzynka na herbatę (ok. 43 x 9 x 9 cm) z 6 stałymi przegródkami wyłożonymi aksamitem i przezroczystą pokrywą.
-

Instrukcja użytkowania

- Używać pudełka na herbatę wyłącznie do przechowywania zapakowanych torebek herbaty.
 - Umieścić pudełko na herbatę na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
 - Otwierać i zamykać pokrywę ostrożnie, aby zapobiec uszkodzeniu drewna lub pokrywy.
-

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Pudełko na herbatę **NIE nadaje się do mycia w zmywarce** i nie wolno zanurzać go w wodzie.
 - Czyścić drewnianą część zewnętrzną i pokrywę lekko wilgotną, miękką szmatką i natychmiast wytrzeć do sucha.
 - Wnętrze aksamitne: Delikatnie usunąć kurz miękką szczotką lub wałkiem do ubrań.
 - Nie używać płynnych środków czyszczących ani środków ściernych na aksamicie ani drewnie.
 - Unikać długotrwałego narażenia na wilgoć, aby zapobiec pleśni lub odbarwieniu aksamitnej wyściółki.
-

Instrukcje bezpieczeństwa

- Zapobiegać upuszczeniu pudełka na herbatę, aby uniknąć pęknięcia drewna/pokrywy i drzazg.
- Nie umieszczać w pobliżu otwartego ognia ani ekstremalnych źródeł ciepła (ryzyko deformacji).

- Zachować ostrożność w przypadku przezroczystej pokryw; w razie pęknięcia mogą powstać ostre krawędzie.
 - Uważać podczas zamykania pokryw, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców.
-

Ograniczenia wiekowe

- Produkt ten jest przeznaczony do ogólnego użytku domowego przez osoby dorosłe i starsze dzieci pod nadzorem.
 - Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci (poniżej 3 lat) ze względu na potencjalne ostre krawędzie w przypadku stłuczenia.
-

Instrukcje utylizacji

- Pudełko na herbatę (Drewno/Aksamit/Pokrywa) należy utylizować jako **Odpady Zmieszane** lub w lokalnym punkcie **Zbiórki Drewna/Odpady Gabarytowe**, w zależności od lokalnych przepisów.
 - Opakowanie: Utylizować jako **Papier/Karton** lub **Plastik**, zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

Ostrzeżenia (Kody P)

- P102: Chronić przed dziećmi.
-

Informacja o zagrożeniach (Kody H)

- N/D (Nie dotyczy).
-

Postępując zgodnie z niniejszymi wytycznymi, zapewniasz długotrwałą i optymalną wydajność swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

7. Español (ES)

Título del producto

Cookinglife Caja para Té - Marrón - 6 Compartimentos - con Interior de Terciopelo - 43 x 9 x 9 cm

Contenido del producto o juego

- 1x Caja para té/Cofre de té (aprox. 43 x 9 x 9 cm) con 6 compartimentos fijos forrados de terciopelo y una tapa transparente.
-

Instrucciones de uso

- Utilice la caja de té exclusivamente para guardar bolsas de té empaquetadas.
 - Coloque la caja de té sobre una superficie plana, seca y estable.
 - Abra y cierre la tapa con cuidado para evitar daños a la madera o la tapa.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- La caja de té **NO es apta para lavavajillas** y no debe sumergirse en agua.
 - Limpie el exterior de madera y la tapa con un paño suave ligeramente húmedo y seque inmediatamente.
 - Interior de terciopelo: Retire el polvo suavemente con un cepillo suave o un rodillo quitapelusas.
 - No utilice limpiadores líquidos ni productos abrasivos en el terciopelo o la madera.
 - Evite la exposición prolongada a la humedad para prevenir moho o decoloración del forro de terciopelo.
-

Instrucciones de seguridad

- Evite que la caja de té se caiga para evitar la rotura de la madera/tapa y astillas.
- No la coloque cerca de llamas abiertas o fuentes de calor extremas (riesgo de deformación).
- Tenga precaución con la tapa transparente; pueden aparecer bordes afilados en caso de rotura.

- Tenga cuidado al cerrar la tapa para evitar el atrapamiento de los dedos.
-

Restricciones de edad

- Este producto es adecuado para uso doméstico general por parte de adultos y niños mayores bajo supervisión.
 - Mantener fuera del alcance de niños pequeños (menores de 3 años) debido a los posibles bordes afilados en caso de rotura.
-

Instrucciones de eliminación

- La caja de té (Madera/Terciopelo/Tapa) debe desecharse como **Residuos Generales** o en el punto de **Recolección de Madera/Artículos Voluminosos** local, dependiendo de las regulaciones locales.
 - Embalaje: Deseche con los residuos de **Papel/Cartón** o **Plástico**, de acuerdo con las normativas locales.
-

Advertencias (Códigos P)

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
-

Información sobre peligros (Códigos H)

- N/A (No aplicable).
-

Siguiendo estas directrices, asegura un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

8. Svenska (SE)

Produkttitel

Cookinglife Telåda - Brun - 6 Fack - med Sammet Inuti - 43 x 9 x 9 cm

Setets innehåll

- 1x Telåda/Tekista (ca 43 x 9 x 9 cm) med 6 fasta, sammetsfodrade fack och ett transparent lock.
-

Användarinstruktioner

- Använd telådan uteslutande för förvaring av förpackade tepåsar.
 - Placera telådan på en plan, torr och stabil yta.
 - Öppna och stäng locket försiktigt för att undvika skador på träet eller locket.
-

Underhålls- och Rengöringsinstruktioner

- Telådan tål **EJ maskindisk** och får inte sänkas ner i vatten.
 - Rengör träets utsida och locket med en lätt fuktig, mjuk trasa och torka omedelbart torrt.
 - Sammet insida: Avlägsna damm försiktigt med en mjuk borste eller en klädvårdsrulle.
 - Använd inte flytande rengöringsmedel eller slipande medel på sammeten eller träet.
 - Undvik långvarig exponering för fukt för att förhindra mögel eller missfärgning av sammetsfodret.
-

Säkerhetsinstruktioner

- Undvik att tappa telådan för att undvika brott på träet/locket och splitter.
 - Placera inte nära öppen eld eller extrema värmekällor (risk för skevhet).
 - Var försiktig med det transparenta locket; vassa kanter kan uppstå vid brott.
 - Var försiktig när du stänger locket för att undvika klämrisk för fingrarna.
-

Åldersbegränsningar

-
- Denna produkt är lämplig för allmänt hushållsbruk av vuxna och äldre barn under övervakning.
 - Förvaras utom räckhåll för små barn (under 3 år) på grund av potentiella vassa kanter i händelse av brott.
-

Avfallshanteringsinstruktioner

- Telådan (Trä/Sammet/Lock) ska kasseras som **Restavfall** eller vid den lokala **Trä-/Skrymmande Avfallsinsamlingen**, beroende på lokala bestämmelser.
 - Förpackning: Kasseras som **Papper/Kartong** eller **Plast**-avfall, i enlighet med lokala föreskrifter.
-

Varningar (P-koder)

- P102: Förvaras utom räckhåll för barn.
-

Faroinformation (H-koder)

- E.T. (Ej Tillämpligt).
-

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda hos din produkt. För mer information eller specifika frågor, vänligen kontakta kundtjänsten eller butiken där du köpte produkten.